



St. Joseph Church

A Catholic Community

Sunday Mass

5:00 p.m. • English (Saturday Vigil)
7:00 p.m. • Español (Vigilia de sábado)

Sunday • Domingo

6:00 a.m. - English	12:30 p.m. - English
7:15 a.m. - Español	2:15 p.m. - Español
9:00 a.m. - Español	4:00 p.m. - Español
10:45 a.m. - English	6:00 p.m. - Español
	8:00 p.m. - Español

Feast of the Presentation of the Lord
February 2, 2025

Daily Mass

8:00 a.m. • Bilingual (Monday through Saturday)
5:00 p.m. • Español (lunes a viernes)

Confessions

Monday - Friday: 6:00 p.m. - 7:00 p.m.
Saturday: 2:00 p.m. - 5:00 p.m.

Clergy

Fr. Arturo Velasco · Pastor
Fr. Kamil Ziolkowski · Associate Pastor
Fr. Everardo Monroy · Associate Pastor
Deacon Pedro de Leon · Deacon
Deacon Antonio Catalan · Deacon
Fr. Gustavo Castillo · St. John's Seminary · Weekend Support

Eucharistic Adoration

Exposition of the Blessed Sacrament
Monday through Friday from 8:30am - 5:00pm
Saturday from 8:30pm to 5:30am on Sunday

Exposición del Santísimo Sacramento
lunes a viernes de 8:30am - 5:00pm
sábado de 8:00pm - domingo 5:30am

Parish Center Hours

Monday through Friday · lunes a viernes
9:00 a.m. - 8:15 p.m.

Saturday & Sunday · sábado y domingo
9:00 a.m. - 2:45 p.m

Weekly Offering

Second Sunday in Ordinary Time

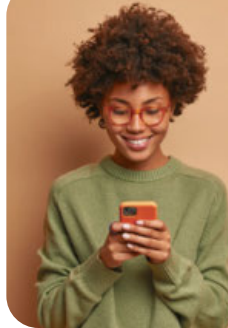
January 19, 2025
Collection: \$22,597.00

Third Sunday in Ordinary Time

January 26, 2025
Collection: \$21,876.00
Fire Aide Second Collection: \$8,231.00



Follow us on social media!



Update
\$9,505.00

Donated during the
month of December.

Our Parish Needs

50% of all funds raised up to goal, will remain with our parish to address the following needs:

- Madonna Plaza
- Church Interior Bathrooms
- Interior of Parish Hall & Hall Kitchen remodel
- Redahan Hall modernize the hall kitchen

Necesidades de nuestra parroquia

El 50% de todos los fondos recaudados permanecerán con nuestra parroquia para ayudar con las siguientes necesidades:

- Plaza Madonna
- Baños interiores de la iglesia
- Interior del salón parroquial y la cocina del salón remodelar Redahan Hall renovar la cocina del pasillo



Librería San Pablo

323-215-1541

(Located in the Madonna Plaza)

Store Hours · Horario

Monday - Saturday: 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

Sunday: 8:00 a.m. - 6:00 p.m.



We happily
welcome our newly
baptized to our
Parish community!

Angel Saldana Vazquez
Benjamin Rodriguez
Leilani Alexandra Sanchez
Matthias Elioenai Santos-Duarte

Sunday Gospel Reflection

What is the secret to sharing in God's power to overcome our difficulties? Mary teaches us this in the prophecy of her pierced heart. This Sunday, the old man Simeon prophesies that when her son faces opposition, Mary's soul will be pierced by a sword. The seemingly pointless agony of a mother helplessly watching her son be mocked, tortured, killed and then cruelly desecrated in death by a spear — somehow this piercing of her heart releases a power by which "the thoughts of many hearts may be revealed" (Luke 2:35). What to make of this?

Whatever problems we currently face, the deepest threat is finally that evil thoughts are hidden in the human heart: hatred, envy, pride, lust, greed and so on. Behind every tyrant's injustice, for example, is a heart unpierced by love. Evil hides in our hearts. Mary's pierced heart, and its suffering love for her son, reveals and scatters these evil thoughts, and replaces them with love, forgiveness, generosity and peace.

This week, I invite us to ponder Mary's pierced heart. Her heart is quietly at work for us in the Church and world, exposing our evil thoughts and making a path for her son's divine love. This is how she gently cooperates in our salvation. Closed hearts are our biggest problem; love-pierced hearts are the ultimate power to overcome every difficulty. — Father John Muir ©LPi



Questions of the Week

Gospel Question: Mary and Joseph received incredible news from Simeon and Anna about the infant Jesus at his presentation in the Temple. Who helps you process startling or unsettling information?

1st Reading Question: Malachi prophesied a coming messenger who will purify those making offerings to the Lord. How do you prepare for Sunday worship?

2nd Reading Question: Hebrews teaches that Jesus was tested and suffered so that he could be merciful and understanding with our struggles and challenges. What are you facing this week that Jesus could help you with? ©LPi

Reflexión del Evangelio

“Hoy celebramos la Fiesta de la Presentación del Señor. El Evangelio cuenta que, José y María llevaron al Niño a Jerusalén para consagrarlo a Dios, como prescribe la ley judía. Y, mientras describe un rito previsto por la tradición, este episodio llama nuestra atención sobre el comportamiento de algunos personajes. Reflejados en el momento en que experimentan el encuentro con el Señor en el lugar donde se hace presente y cercano al hombre. Estos son María y José, Simeón y Ana, que son modelos de acogida y entrega de sus vidas a Dios” (Papa Francisco). ¿Cómo me presento ante Dios cada día de mi vida? Nuestros modelos son Simeón y Ana que tuvieron la lucidez para reconocer a Dios que llegaba en brazos de María y José al templo.

Ellos, ya ancianos, nos enseñaron y mostraron el camino de ver, abrazar a Dios hecho niño y a anunciar la esperanza. Abracemos también nosotros la ternura de Dios y llevémosla a los tristes, a los enfermos, y a los que no tienen voz en muchos lugares de la sociedad en que vivimos, tal como son los niños y los ancianos. Abramos nuestro corazón al misterio de Dios que está en tantas personas que nos encontramos a diario, en casa, en el trabajo, y en nuestros vecindarios. Ojalá, que al final de nuestros días, Dios nos de la dicha de poder decir como el anciano Simeón: “Ahora, Señor, ya puedes dejar que tu servidor muera en paz, como le has dicho. Porque mis ojos han visto a tu salvador” (Lucas 2:29-30). ©LPi

Preguntas de la Semana

Pregunta del Evangelio: María y José recibieron noticias increíbles de Simeón y Ana acerca del niño Jesús en su presentación en el Templo. ¿Quién te ayuda a procesar información inquietante?

Pregunta de la 1ª lectura: Malaquías profetizó la venida de un mensajero que purificará a los que hacen ofrendas al Señor. ¿Cómo te preparas para el culto dominical?

Pregunta de 2ª Lectura: Hebreos enseña que Jesús fue probado y sufrió para poder ser misericordioso y comprensivo con nuestras luchas y desafíos. ¿Qué estás enfrentando esta semana en lo cual Jesús podría ayudarte? ©LPi

King & Queen Contest



The Parish is exploring the idea of having a King and Queen contest for next year's Parish Fiesta, but we need the help of those who have participated or have any experience in this to help for a new committee. If you have any experience and would like to help organize this, please stop by the Parish Center and leave your information.

Concurso Rey y Reina

La Parroquia está explorando la idea de tener un concurso de Rey y Reina para la Fiesta Parroquial del próximo año, pero necesitamos la ayuda de aquellos que han participado o tienen alguna experiencia en esto para ayudar a formar este nuevo comité. Si tiene alguna experiencia y le gustaría ayudar a organizar esto, pase por el Centro Parroquial y deje su información.

Cena Baile

El Ministerio de Matrimonios los Invita a disfrutar de una noche romantica y cena baile.

8 de febrero

5:00 p.m. - 11:00 p.m.

\$75.00 por pareja · Salón Redahan

Cena baile con el grupo los de Gorra y mensaje de motivacion para las parejas y más sorpresas

Cupo limitado · No niños · No personas solas

Información: 310-675-2785
310-283-3639 · 310-679-1130

Iglesia San José
11901 Acacia Ave. Hawthorne, CA 90250

Shining Lights: Seek and Save

A Panel Discussion on Human Trafficking

"Those whom man enslaves. God sets free."

Taken from a Prayer to St. Bakhita

Saturday, February 15, 2025 • 9am-12pm

Our Lady of Grace Catholic Church
5011 White Oak Avenue Encino, CA. 91316

- Goals:
- Knowledge and Awareness of Human Trafficking
 - What is the role of the Church?
 - What is the role of an individual?



GIFTS of the HEART

DONES del CORAZÓN 2025 ANNUAL APPEAL
2025 LLAMAMIENTO ANUAL

This year, as we celebrate the Jubilee Year of the Catholic Church, we invite you to make a special gift to Together in Mission to mark this sacred time of renewal and hope. Together in Mission 2025 “Gifts of the Heart” Annual Appeal launches with Commitment Weekend on February 8-9, and Follow-up Weekend on February 15-16, 2025.

As one Catholic community of faith, rooted in prayer, let us reflect on how we can support our underserved parishes and schools in the Archdiocese of Los Angeles.

Did you know that one in every five parishes and one in every four Catholic schools rely on financial assistance to continue their vital ministries? Your generosity directly impacts these communities, providing the resources they need to thrive.

This year’s cumulative Together in Mission goal is \$16.9 million, representing the collective efforts of our Catholic family across all five regions. Our parish’s goal and progress throughout the year can be tracked on the Together in Mission Leaderboard at togetherinmission.org. Let us come together to make a difference and bring the love of Christ to those in need. Please consider making a special Jubilee Year gift to Together in Mission today!

Este año, mientras celebramos el Año Jubilar de la Iglesia Católica, te invitamos a hacer una donación especial a Unidos en Misión para marcar este tiempo sagrado de renovación y esperanza. La Campaña Anual “Dones del Corazón” de Unidos en la Misión 2025 se lanza el fin de semana de compromiso el 8 y 9 de febrero y el fin de semana de seguimiento el 15 y 16 de febrero de 2025.

Como una comunidad católica de fe, arraigada en la oración, reflexionemos sobre cómo podemos apoyar a nuestras parroquias y escuelas de escasos recursos en la Arquidiócesis de Los Ángeles. ¿Sabía que una de cada cinco parroquias y una de cada cuatro escuelas católicas dependen de la asistencia financiera para continuar con sus ministerios vitales? Su generosidad impacta directamente a estas comunidades, brindándoles los recursos que necesitan para prosperar.

La meta global de Unidos en Misión de este año es de \$16,9 millones, lo que representa los esfuerzos colectivos de nuestra familia católica en las cinco regiones. La meta y el progreso de nuestra parroquia a lo largo del año se pueden seguir en la tabla de clasificación de Unidos en Misión en togetherinmission.org. Unámonos para marcar la diferencia y llevar el amor de Cristo a los necesitados. ¡Considere hacer una donación especial del Año Jubilar a Unidos en Misión hoy!

DONES del
CORAZÓN

ARCHDIOCESE OF
TOGETHER IN
MISSION
LOS ANGELES

Since 1993, we have faithfully served

Desde 1993, Unidos en Misión hemos servido fielmente:

16,500+

Students • Estudiantes

525,000+

Families and Individuals
Familias e individuos

Give today by scanning the QR code!

¡Done hoy usando el código QR!



The Archdiocese of Los Angeles
Office of Annual Appeals
6th Floor
3424 Wilshire Blvd.
Los Angeles, CA 90010

Fraud Alert from the LAPD

The Los Angeles Police Department (LAPD) has issued several warnings about scams targeting fire victims. Here are some key resources and tips that the LAPD is providing to help avoid falling victim to these scams. Please share this information with your communities:

False Job Solicitation Scams: Be cautious of job offers related to fire recovery circulating on social media. These offers may claim to be from the government or reputable agencies but are often fraudulent¹. Do not provide personal information like your Social Security number or bank account details.

Fake Government Employees: Do not trust anyone claiming to be a city, county, or federal employee without proper identification. Government workers will not ask for payment on the spot or pressure you into making immediate decisions¹. Verify their credentials by contacting the relevant agency directly.

Phone and Text Message Scams: Beware of unsolicited phone calls or text messages asking for donations or offering assistance. Legitimate organizations will not cold-call you for donations. Always verify the authenticity of such requests by calling back using verified contact details.

Unsolicited In-Person Solicitations: Be cautious of people approaching you in person offering free help with repairs, insurance claims, or government assistance. Ask to see their identification and verify their credentials.

Charity Scams: Scammers may pose as charities or nonprofits aiding fire victims. Verify the legitimacy of any organization by researching them on websites like Charity Navigator or the Better Business Bureau. Avoid cash donations and opt for secure, traceable payment methods.



Statement By Archbishop José H. Gomez on Immigration Issues

Statements and actions from the new administration in Washington have caused fear in our parishes, schools, and communities. That is not good for anybody. I pray that our leaders will proceed with restraint and compassion, with respect for the law, and with respect for the rights and dignity of all concerned.

No one wants violent criminals living in our communities. But any enforcement actions should be prudent, and should be matched by immediate action in Congress to fix our immigration system, which has been broken for decades now.

For Catholics, immigration is not a political issue. It is a matter of our deeply held religious beliefs. Jesus Christ commanded us to love God as our Father and to love our brothers and sisters, especially the most vulnerable, and regardless of what country they came from or how they got here. Our love for Jesus compels us to continue our works of love and service in our parishes, schools, and other ministries.

The Catholic Church has long been committed to working with our national leaders for immigration reform that is just and humane. My commitment also continues, and we look forward to working with the new administration and Congress.

In this current moment of uncertainty, the U.S. bishops have provided good practical guidance. We have gathered this guidance and other resources on our website. Please visit: <https://lifejusticeandpeace.lacatholics.org/immigration-resources>. The website will continue to be updated with resources as policies change and we gather new materials to share.

May Our Lady of Guadalupe, Mother of Jesus and Mother of all the peoples of the Americas, keep us close to her Son in this moment. And may she help us to work together as neighbors, in a spirit of unity, to truly become one nation under God.



Catholic Doctors Needed

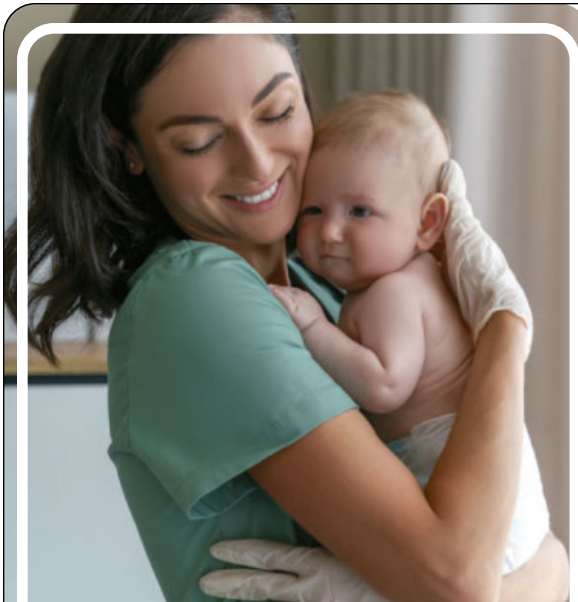
Physicians, Dentists, Specialist, Physician Assistants, Nurse Practitioners

You are invited to our Retreat Seminar, a unique opportunity to combine your professional skills with your calling to serve those in need in Africa and Latin America.

2025 Retreat Seminar
April 25-27, 2025 • Loyola Marymount University

Register today at
www.MissionDoctors.org/LMU
213-368-1872 • info@missiondoctors.org
www.missiondoctors.org

During the Retreat/Seminar, you will have the opportunity to reflect on this opportunity to serve, both in light of our Catholic faith and the practical issues of visas, licenses, insurance, etc. The weekends are free of charge and feature returned mission doctors who share their firsthand experience, and presentations about specific locations, and illnesses commonly treated at these locations. Questions on how spouses and children can become involved are also covered. The weekend also provides a space to spend time reflecting on God's call to "heal the sick" and your own desire to serve. For 60 years, Mission Doctors Association has trained, sent, and supported Catholic doctors and their families to serve people of all faiths in some of the most under-served areas of the world. Join us!



Now Enrolling
2025-2026 YEAR

Contact Mrs. Hernandez to book a
tour, assessment, or shadow day!
(310) 679-1014

lhernandez@saintjosephsschool.org

A Spiritual Journey to Lourdes

The World Day of the Sick Mass is an extraordinary opportunity to bring the blessings of Our Lady of Lourdes to our communities.

The Order of Malta, together with the Cathedral invite you to a bilingual Mass of Healing and Anointing of the Sick on Saturday, February 8, 2025. All are welcome – especially those in need of this blessing who are suffering in body or spirit.

10:30 AM - Rosary

11:00 AM - Mass & Anointing of the Sick**

The Mass will include Anointing of the Sick, the Blessing of Caregiver's Hands and a Blessing with water from Lourdes. Archbishop José H. Gomez will be presiding. The Mass is bilingual (English & Spanish)

Attendees will receive Lourdes Water and a holy card.

Prayer Intentions: Members of the Order of Malta will hand carry the prayer intention cards of attendees and place them in the petition box located in the Grotto of Our Lady of Lourdes during the Order of Malta's annual pilgrimage in May 2025

PARKING: Available at the Cathedral Parking structure for a flat rate fee of \$12

¿Por qué hacemos eso?

Presentación del Señor

Pregunta: El Evangelio de Lucas es el único que menciona la Presentación del Señor en el Templo. ¿Qué está tratando de comunicar Lucas aquí y qué conexión tiene con María?

Respuesta: El 2 de febrero es exactamente cuarenta días después del 25 de diciembre, la natividad de Jesús. La ley judía (Éx 13:2, 12) dictaba que Jesús, como el primogénito, fuera consagrado a Dios. Esto lo hicieron los padres al presentar a su Hijo en el Templo. La ley judía especificaba además (Lv 12:2-8) que una madre era ritualmente impura después de dar a luz, y que tenía que esperar un período de tiempo determinado (cuarenta días para un niño) antes de ofrecer un sacrificio al Señor para la purificación.

La convergencia de estas dos regulaciones judías ocasiona el relato de Lucas tanto de la Presentación del Señor como de la Purificación de María. En estos días, el énfasis litúrgico está más en la Presentación de Jesús. Lucas destaca el papel de Simeón y Ana, dos judíos justos que reconocieron a Jesús como el Mesías tan esperado y alabaron a Dios por haber podido ver y experimentar tal maravilla en sus vidas.

La oración de Simeón concerniente al papel especial de Jesús declara que Jesús es "luz que alumbra a las naciones". Esta frase finalmente originó la costumbre de bendecir velas en este día que se usaban en las ceremonias, rituales y procesiones durante todo el año eclesiástico. Así, el 2 de febrero también se conoce como el Día de la Candelaria. Este día es, en efecto, una rica fiesta para saborear. ©LPi



Un Viaje Espiritual a Lourdes

La Orden de Malta los invita a la Misa bilingüe (Inglés y Español) de sanación y unción del Día Mundial de los Enfermos como celebración del Día Mundial de los Enfermos 2025 y la Fiesta de Nuestra Señora de Lourdes el sábado 8 de febrero del 2025 a las 11 a.m. en la Catedral de Nuestra Señora de los Angeles. También están invitados a el Rosario a las 10:30 a.m. A través de la unción, la gracia del Espíritu Santo consuela y fortalece el alma del enfermo.

Su Excelencia el Arzobispo José H. Gómez presidirá la Misa y la unción.

La Misa incluirá:

- Unción de los Enfermos
- Bendición de las manos de los que procuran cuidado a los Enfermos
- Bendición con Agua de Lourdes



Mass Intentions

Saturday, February 1

5:00 PM

David Wallin • †
Conception Velasquez • †
Andres Cablan • †
Felicia Fernando • †
Celia Herrera De Monroy • Health

7:00 PM

Paula Cruz • †
Jose y Antonia Soto • †
Juanita De Arcos • †
Felipe Morales • †
Jose Vicente Ramirez Jr. • †
Maria Felix Torres • †
Ernesto Hernandez • †
Rosa Rivera Delgado • †
Domingo Vasquez • †
Maria Santana • †
Lidia de la Cruz Carmona • †
Socorro Navarro y Almas del Purgatorio • †
Celia Herrera De Monroy • Salud
Claudia Peña • Cumpleaños
Yasmin Del • Cumpleaños
Reina Delgado • Cumpleaños
Lupita Robles • Cumpleaños

Sunday, February 2

6:00 AM

Rosa Maria Jimenez • †
Bernardo Hernandez • †
Maria Elena Hernandez • †
Pilar Maldonado • †
Celia Herrera De Monroy • Health
Guillermo & Concepcion Vazquez • Health

7:15 AM

Oscar Vizcarra Figueroa • †
Olga Vazquez • †
Abraham Pivaral • †
Maria De Lourdes Vidrio Monroy • †
Maria y Filiberto Alvarado • †
Jesus Alvarado • †
Carlos Garcia Fernandez • †
Maria Jose De Garcia • †
Carlos Garcia Murguey • †
Victoria Gonzalez • †
Celia Herrera De Monroy • Salud
Isabel Cabezas • Salud
Familia Islas Sanchez • Oracion
Familia Angelino Islas • Oracion
Elizabeth Fuentes • Oración

La Fraternidad de Señor Esquipulas • Acción de Gracias

9:00 AM

Sandy y Genaro Magdaleno • †
Padre Cristobal Solares • †
Candelario Rivera • †
Juan Vicente Armira • †
Maria Bagan • †

Efren Bañuelos • †
Jose Duran • †
Leonel Escobar Zepeda • †
Angel Ramos • †
Rafael Ramses • †
Feliciano Marín • †
Gil Bernabe • †
Hector Torres Estrada • †
Elva Estrada • †
Marvin Romero • †
Celia Herrera De Monroy • Salud
Santisma Trinidad • Accion de Gracias
Grupo del Rosario Llama de Amor • Acción De Gracias
Refugio Macias • Cumpleaños
Janeth Carrillo • Cumpleaños
Andrea Garcia • Cumpleaños

10:45 AM

Juan Antonio Godinez • †
Celia Herrera De Monroy • Health

12:30 PM

Celia Herrera De Monroy • Health
Sergio Gomez • Birthday

2:15 PM

Margarita Garcia • †
Silvestre Espinoza • †
Jaime Felipe Portillo • †
Maria De Lourdes Vidrio Monroy • †
Efren Banuelos • †
Ernesto Hernandez • †
Antonio Cedeño • †
Luisa Espinosa • †
Victor Aguirre Romo • †
Ofelia Zepeda • †
Gregorio Dolores • †
Jose Guadalupe Lopez • †
Celia Herrera De Monroy • Salud
Alejandra Ramirez • Oracion
Bertha Zepeda • Cumpleaños

4:00 PM

Manuel Sanchez • †
Denis Gallegos • †
Luis de Arcos Garcia • †
Victor Cortes Gomez • †
Victor Cortes Gomez • †
Amelia Perez Padilla • †
Celia Herrera De Monroy • Salud

6:00 PM

Alfredo Vasquez • †
Facundo y Yesenia Parrales • †
Raul & Lorenzo Santos • †
Jose Angel & Maria Soledad Piña • †
Celia Herrera De Monroy • Salud

8:00 PM

Bernardo Jose Espindola • †
Luis y Maria Antonia Machuca • Oracion
Celia Herrera De Monroy • Salud

Monday, February 3

8:00 AM

Victoria Gonzalez • †
Graciela Perez • Birthday

5:00 PM

Luis Gutierrez • †
Teresa Paredes • †
Efren Bañuelos • †
Gerardo Lopez • †
Socorro Navarro y Almas del Purgatorio • †
Jose Luis Gutierrez • †

Tuesday, February 4

8:00 AM

Victoria Gonzalez • †
Maria Santana • †

5:00 PM

Jesus Castro • †
Florentino Navarro • †
Socorro Navarro y Almas del Purgatorio • †
Jose Luis Hernandez • †

Wednesday, February 5

8:00 AM

Victoria Gonzalez • †

5:00 PM

Jorge Jimenez • †
Agustine Sandoval • †
Jose Angel Piña Mendez • †
Chris Gonzalez • Cumpleaños

Thursday, February 6

8:00 AM

Victoria Gonzalez • †

5:00 PM

Martha Patricia Lopez Gil • †
Jose Pepe Moreno • †

Friday, February 7

8:00 AM

Children & Youth • Holiness
Emelia y Jose Morales • †
Victoria Gonzalez • †

5:00 PM

Emilia Lupio • †
Briana Sarria Ballesteros • †
Florentino Navarro • †
Flaubert Ramos • †
Maximiliana Flores • †
Familia Cueva • Salud
Marie Cervantes • Oracion

Saturday, February 8

8:00 AM

Marcelo Canales • †
Victoria Gonzalez • †

¿Sabia Usted?

Ayuda financiera disponible para víctimas de los recientes incendios

La Arquidiócesis de Los Ángeles ha creado el Fondo de Emergencia para las Víctimas de los Incendios para ayudar a las víctimas de los recientes incendios con alimentos, ropa y otras necesidades. Con tanta devastación y sufrimiento, hay una enorme necesidad de ayuda, no sólo para las necesidades inmediatas, sino también para reconstruir nuestras comunidades. Las solicitudes de ayuda se harán a través de su parroquia local y los fondos se proporcionarán a los necesitados inmediatamente como pago único.

Did you know?

Grants available for victims of recent wildfires

The Archdiocese of Los Angeles has established a Wildfire Victims Emergency Relief Fund to provide financial assistance to help victims of the fires with food, clothing, and other needs. With so much devastation and suffering there is tremendous need for aid, not only for immediate needs but also to rebuild our communities. Requests for assistance will be made through your local parish, and the funds will be provided as a one-time grant to those in need.



Parish Sick List

Agapito Ceja
 Angelica Vilchez
 Barit Snyder
 Bella Montalvo
 Carlos Cabrera
 Carolyn Torres
 Catherine Highland
 Christina Gonzalez
 Edward Duncan
 Elizabeth Gordon
 Francisca Baeza

Jesus Cano
 John Henry Comitz
 Juan Carlos Valles
 Marcos Caamal
 Mario Ajanel
 Marta Rodriguez
 Martha Tolentino
 Mary Frink
 Maurice Marvin Nicklay
 Najee Ellis
 Norma Gamboa

Ramon Rodriguez
 Rhea Garalde
 Rosa Maricela Vasquez
 Sally-An Thomas
 Salma Archila
 Tiesha Kelley
 Vincent Delgadillo
 Wayne Lawless
 Wilbert Arias

Reuniones de Ministerios

Lunes

Al-Anon · 10:00am · Salón de la Inmaculada
 Divina Misericordia · 7:00pm · Salón San José
 Hombres de Valor · 7:00pm · Salón San Juan
 Mujeres de Fe · 7:00pm · Salón Redahan
 San Judas Tadeo · 7:00pm · Salón Redahan

Martes

AA · 7:00pm · San Juan
 Clases Pre-Bautismales · 7:00pm · Salón Guadalupe

Miércoles

Legión de María · 4:30pm · Salón San Juan
 AA · 7:00pm · Casa de la Providencia
 Virgen del Carmen · 7:00pm · Plaza Madonna

Jueves

Al-Anon · 7:00pm · Casa de la Providencia

Viernes

Rosario del Espíritu Santo · 12:00pm · Salón Guadalupe
 Señor de Esquipulas · 7:00pm · Plaza Madonna
 Ministerio de Matrimonios · 7:00pm · Salón Guadalupe
 Pueblo de Alabanza · 7:00pm · Salón Redahan
 Soldiers of Christ (Grupo Juvenil) · 7:00pm · Salón San José
 Señor de los Milagros · 7:00pm · Plaza Madonna

Sábado

Al-Anon · 9:30am · Salón de la Inmaculada
 Santo Domingo de Guzmán · 1^{er} y 3^{er} sábado del mes después de la Misa de 7:00pm dentro de la Iglesia

CONEXION LEGAL

Juan Rodriguez

310-697-6571

CONECTANDO A NUESTRA
COMUNIDAD CON LOS MEJORES
ABOGADOS



ACCIDENTES DE AUTO
MOTO - UBER/LYFT - BICICLETA

G&R

CUSTOM CABINETRY

GABRIEL ESTRADA
(310) 622-3417
Hablamos Español
• FREE Estimates •

Veronica's Day Care

Specializing in bringing
day to day care
to your child

Veronica I. Chavez
Lic # 197413071
3823 West 106th St. • Inglewood CA

(310) 673-2557
daycarebyveronica@gmail.com

Open 7 days a week.
Hours of operation vary for children
between 1m-13 yrs

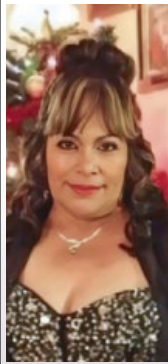
Abierto 7 días a la semana. Horas de
operación varían para niños
de 1m-13 años



**Rice
Center**
Torrance
FD 1113

TRADITIONAL FUNERALS
CREMATION
PRE-PLANNING

310-792-7599
LAfuneral.com



Irene T. Orozco – Senior Counselor

Parishioner/Feligresa LIC. CES 3981

310-487-6120 | iorozco@inglewoodpark.org

Representando: Inglewood Park Cemetery,
Roosevelt Memorial Park Cemetery

- Proteja su familia hoy
- Planes económicos antes de la necesidad.
- Pagos mensuales • Precios bajos
- Beneficios • Propiedad transferible
- Información gratuita

Free Pre-Need information



Hydrafacial
Only 99\$
Less acne.
More glow.
The "Clarifying HydraFacial" treatment
for acne concerns.

Book Now 4242372072



Edgar Amaral
GENERAL CONTRACTOR

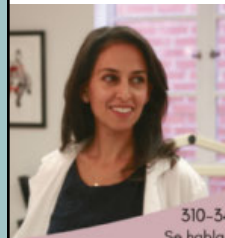
Parishioner Se Habla Español
amaralsconstruction.com

Building Additions • Remodels
Roofing • Concrete

(310) 710-5790

amarals.construction.corp

amaral.construction.corp@gmail.com



POLISHED
DENTAL & ORTHODONTICS

\$89

new patient exam, x-rays, cleaning

in Hawthorne

310-349-1980
Se habla español



Photo & video Services

323-304-2490

AB Action Realty Francisco Higuera

Lic #00962153

Independent Broker | Notary Public | REALTOR®

(310) 675-9312 Office
(310) 261-3422 Cell
(310) 675-2691 Fax
francisco9312@aol.com

Offering
In Home
Services

13666 Hawthorne Blvd. Ste. #5
Hawthorne, CA 90252

GEO'S MOBILE
Auto paint repair & Restoration
323-799-3863
Paint Correction/Restoration
Buff/Polish • Spot/Water Damage
Headlight Restoration



SAL CORREA
ADVANCE PLANNING ADVISOR

LIC. 0M61169

Cell (310) 987-1104 E-Mail scorrea@ghmp.com

LA PLANIFICACION PREVIA ES UN ACTO DE AMOR, UN REGALO GENEROSO PARA
SU FAMILIA Y AMIGOS QUE LES PERMITIRA SENTIR SU DUELO CON MAS PAZ Y
TRANQUILIDAD.

ASEGURE LOS PRECIOS DE HOY MIENTRAS HACE SUS PAGOS MENSUALES. EVITE
LA CARGA FINANCIERA INESPERADA Y PERMITAME AYUDARLO Y A PROTEGER A
SU FAMILIA DEL AUMENTO DE COSTOS DE CEMENTERIO Y FUNERARIA.



Leylany's Decor
Avoid the stress and let us plan your next event!
**Flower arrangements | Tent
draping, decorations, etc...**
Paquetes disponibles para
cualquier evento!
310-625-7018
Se Habla Espanol

Tanner's Sewing & Vacuum

- Venta de machinas nuevas y usadas
- Reparaciones de máquinas de coser, aspiradoras y lámparas
- Afilado de cuchillos y tijeras

Clases de costura
disponible para
niños y adultos



6230 W 87th St. • Westchester, CA
310-670-2429

ESCANEE EL CÓDIGO QR



Miele SEBO IRICCAR Husqvarna VIKING PFAFF baby lock



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Joseph Church, Hawthorne, CA

B 4C 05-4004



REALTYONEGROUP UNITED

ANA ORELLANA

Lic#: 01933397
ana@anaorellana.com
310.220.7224

LAW OFFICES OF JOHN MIKHAIL

• Car Accident Attorney

Abogado de Accidentes de carro

• Uber Accidents

Accidentes de Uber

• Workers' Compensation Attorney

Abogado de Compensación de Trabajadores



310-806-1231 WWW.LAWOFFICEJOHN.COM

Free Consultation | Consulta Gratis Se Habla Español

Pursuant To Labor Code Section 5432(A), Making A False Or Fraudulent Workers' Compensation Claim Is A Felony Subject To Up To 5 Years In Prison Or A Fine Of Up To \$50,000 Or Double The Value Of The Fraud, Whichever Is Greater, Or By Both Imprisonment And Fine.

Cruz Aqua Water & Ice

Purified & Alkaline Water

Open 8am - 7pm,

Sun. 9am -6pm

Delivery Service

(310) 848-8840

Money Transfer

Keys

Water Accessories

14617 1/2 Prairie Ave.

Lawndale, CA 90260

Parishioner



OMEGA MILLWORK & Door Company

puertas cerraduras y molduras

310-562-0571



Law Offices Of Miguel A. Manzo 310-227-8595 www.attorneymanzo.com

ATTORNEY ABOGADO



FREE CONSULTATION • CONSULTA GRATIS

- BANKRUPTCY • BANCARROTA
IMMIGRATION • INMIGRACION
ACCIDENTS • ACCIDENTES

We are a debt relief agency! • Somos una agencia de alivio de deudas!

310-227-8595

Yo El Abogado Manzo, lo Atenderé personalmente con su caso.

Solutions for All Your Electrical Needs

Local Company - Free Estimates Remodeling and New Construction

José Luis Bedolla License # C-10 1096159 Call for FREE estimate: (323) 301-5701



THUNDER ELECTRIC

We Provide Everything You Need to Succeed

Have you always wanted to be your own boss but didn't know where to start? Our "business-in-a-box" gives you everything you need to get your own business up and running in less than a month!



Create a Life You Never Want to Retire From

Join Us Today and See for Yourself!

santushasouza.com

¿QUIERES PROTECCIÓN, PERMISO Y PAPELES?*

¡Yo quiero que el próximo MILAGRO SEA EL TUYO!™



ESCANEA y AGENDA tu consulta.

LLAMA AHORA AL (626) 884 4749

Abogada Alexandra Abogada de Inmigración

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si su caso califica. Este tiene carácter meramente informativo y no constituye asistencia legal. El uso de la palabra milagro no garantiza, promueve, ni garantiza el resultado de su caso. Se requiere que la abogada, asistida por el representante favor milagros.

PROGRAMACIÓN CATÓLICA ESONE TV/RADIO

UNA CONEXIÓN CON DIOS

CANAL ABIERTO 56.2 TV KBOC LOS ANGELES

CANAL ABIERTO 49.2 TV KNXT FRESNO, CA

1460 AM LOS ANGELES

1670 AM SAN BERNARDINO E INLAND EMPIRE

1040 AM SAN DIEGO Y TULUANA

1430 AM VALLE IMPERIAL Y MEXICALI

880 AM GONZALES, CA.

97.3 FM SALINAS, CA

540 AM CARMEL VALLEY Y SALINAS



Escanea este CÓDIGO QR para ingresar a nuestro sitio web



www.elsembrador.org | (773) 777-7773

CATÓLICO CONTENT & MEDIA www.jesusthecenter.com

Escanea este CÓDIGO QR para ingresar a nuestro sitio web ESONE RADIO EN VIVO

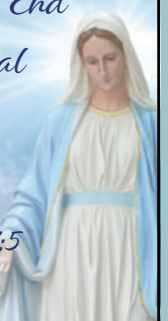
Pray to End

Artificial

Birth

Control

Jeremiah 1:5



Lucy Gomez Insurance Agy Inc

Lucy Gomez, Agent



Hawthorne, CA 90250-5118 Bus: 310-974-8200 Fax: 424-269-0024 Insurance License #6003567 www.insurewithlucy.com

The greatest compliment you can give is a referral. State Farm, Bloomington, IL

Where LA Catholics Go to Stay Connected.

ANGELUS

Subscribe today for just \$30.00 \$19.95

Two easy ways to order: AngelusNews.com/Bulletin | 844-245-6630



CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

A ministry of the Church serving the faithful.

Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties

(213) 637-7801 CatholicCM.org



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Joseph Church, Hawthorne, CA

A 4C 05-4004